

CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

GIACOMO ROBERTO MANNONI



S.V. San Vigliano 19 - 07100 SASSARI

omissis - vedere A.T.I.

omissis - vedere A.T.I.

Nazionalità : ITALIANA

ESPERIENZA PROFESSIONALE

Settembre 1990 **Militare di carriera**

Ministero Difesa

Roma

Gennaio 1990 - ad oggi

MINISTERO DELLA DIFESA - SASSARI, SASSARI

Ufficiale dell'esercito

Dipendente Ministero della Difesa dal 1990 con esperienza pluriennale all'estero in diversi contesti internazionali in ambito operativo e peacekeeping. Trascorso lavorativo di 3 anni c/o organismi internazionali all'estero in ambito NATO/ UN, con incarichi afferenti ai settori amministrativo e tecnologico ICT.

Marzo 2020 - Maggio 2020

Education Center - US Air Forces - ALI AL SALEM - US Air Forces Base, Kuwait

Docente di lingua francese - non profit

Creazione di percorsi di insegnamento della lingua francese definendo un programma mirato a sviluppare percezione e memoria visiva e rinforzare la capacità di concentrazione attraverso il ricorso alla comunicazione gestuale e corporale.

Progettazione di percorsi di apprendimento personalizzati scegliendo la metodologia più adatta a soddisfare i bisogni specifici dell'allievo, incoraggiandone l'apprendimento costante e le abilità creative. Nella fattispecie le lezioni venivano attagliate su richiesta al contesto lavorativo.

Febbraio 2020 - Maggio 2020

Education Center - US Air Forces - Base AL AL SALEM, Kuwait

Docente di lingua italiana - non profit

Progettazione di percorsi di apprendimento personalizzati scegliendo la metodologia più adatta a soddisfare i bisogni specifici dell'allievo, incoraggiandone l'apprendimento costante e le abilità creative. Nella fattispecie le lezioni venivano attagliate su richiesta al contesto lavorativo.

Creazione di percorsi di insegnamento della lingua italiana definendo un programma mirato a sviluppare percezione e memoria visiva e rinforzare la capacità di concentrazione attraverso il ricorso alla comunicazione gestuale e corporale.

Agosto 2002 - Agosto 2005

NATO - Aix en Provence, PACARD Bouches-du-Rhone

Assistant Personnel

Svolgimento delle attività prestando cura ai dettagli e garantendo precisione nell'esecuzione.

Esecuzione rapida e precisa delle attività assegnate.

Organizzazione del lavoro e ottimizzazione delle tempistiche per diminuire le perdite di tempo.

Proposta rapida di soluzioni ad imprevisti e problematiche nell'attività lavorativa.

Definizione di modalità operative finalizzate al raggiungimento degli obiettivi assegnati.

Proposta di un servizio di qualità con grande attenzione al cliente.

Ottobre 1999 - Aprile 2000

Ministero della Difesa - Bosnia Herzegovina - Sarajevo, Sarajevo

Interprete simultanea - Segretario, traduttore, interprete.

Studio degli argomenti e della terminologia tecnica necessaria per le traduzioni.

Esecuzione di interpretazioni simultanee e consecutive in diversi ambiti.

Stesura e invio di comunicazioni ufficiali interne ed esterne.

Elaborazione e disbrigo pratiche, archivio documentazione e supporto ai servizi generali.

Ulteriori dati sull'esperienza lavorativa sono disponibili su richiesta.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Settembre 2014 - Aprile 2019 **LM-38 - LAUREA MAGISTRALE IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE - Ind. linguistico-filologico-glottodid**

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI SASSARI

SASSARI Voto finale : 100/110

Laurea LINGUE E LETTERATURE STRANIERE (N.O.)

Al titolo conseguito compete la qualifica accademica di DOTTORE MAGISTRALE (di cui al decreto MIUR n. 270/2004, art. 13, comma 7).

LINGUE

Italiano	Madrelingua
Inglese	Avanzato
Francese	Avanzato
Spagnolo	Avanzato

COMPETENZE

SDL TRADOS STUDIO PROFESSIONAL edizione 2021	Professionale
FRANCESE	Professionale - NATO CERTIFIED
INGLESE	Professionale - NATO CERTIFIED
SPAGNOLO	Professionale - NATO CERTIFIED

CERTIFICATI

CERTIFICATO DI LAUREA LM-38

Certificazione titolo PF-24 c.f.u. PERCORSO FORMATIVO UNIVERSITARIO rilasciata da UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI SASSARI - Ufficio Alta Formazione
Esame di DIDATTICA GENERALE CON ELEMENTI DI AMBITO DIDATTICA DELL'INCLUSIONE 28/30
Esame di GLOTTODIDATTICA 28/30
Esame di ANTROPOLOGIA CULTURALE 28/30

SSIT - DIPLOMA DI MASTER IN TRADUZIONE SETTORIALE
SSIT - Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori - membro FEDE
PESCARA Voto finale : 96/110
Diploma di Master in Traduzione settoriale nelle combinazioni linguistiche inglese-italiano, spagnolo-italiano e francese-italiano.
- Specializzazione in
TRADUZIONE GIURIDICO-COMMERCIALE EN>IT
TRADUZIONE GIURIDICO-COMMERCIALE FR>IT
TRADUZIONE PER L'INDUSTRIA DEL TURISMO FR>IT
TRADUZIONE GIURIDICO-COMMERCIALE ES>IT
TRADUZIONE PER L'INDUSTRIA DEL TURISMO ES>IT
TRADUZIONE PER IL WEB FR>IT
TRADUZIONE PER L'INDUSTRIA DEL TURISMO EN>IT
TRADUZIONE MEDICA EN>IT
TRADUZIONE PER IL WEB ES>IT

CERT. NATO JFLT LINGUA FRANCESE

CERT. NATO JFLT LINGUA INGLESE

CERT. NATO JFLT LINGUA SPAGNOLA

CERT. MOODLE

CERT. CYBER

CERT. WISE INTRODUCTION COURSE - US ARMY/CIS NATO SCHOOL

WINDOWS PUBLISHER 2007-New Horizons - ICT school DUBAI – U.A.E.

ADOBE ILLUSTRATOR CS3 - SITES POWER – ICT school DUBAI – U.A.E.

ULTERIORI INFORMAZIONI
